



Index

Series 61

	Description	Page 109
	Product Assembly	Page 110
	Product Range	
	- pushbuttons for standard mounting	Page 111
	- pushbuttons for flush mounting	Page 117
	- accessories / spare parts	Page 123
	Technical Data	Page 137
	Technical Drawing / Dimension / Layouts	Page 140
	Circuit Drawing	Page 150
	Typical Applications	Page 151
Marking	Page 153	

General Notes

The indicators, illuminated pushbuttons, selector switches, keylock switches and emergency stop switches with spray-water protection at the front (IP 65) are modular and consist of an actuator and switching element. In addition to the standard switching elements (gold-plated silver contact with universal soldering or plug-in terminals), forced-opening, slow-make switching elements with gold or silver contacts and soldering or plug-in terminals are available. They can be supplied with screw terminals and silver contacts too. The front dimensions of the units in this series are 24 x 24 mm, 24 mm dia., 18 x 24 mm, 18 x 18 mm or 18 mm dia. For flush mounting the dimensions 25 mm dia., 24 x 30 mm and 24 x 24 mm can be supplied.

Mounting

All switch actuators are mounted from the front by pushing them through the mounting hole in the front panel. They are then fixed from the back with a fixing nut and the mounting tool typ no. 01-907. Max. tightening torque 50 Ncm. For mounting dimensions and grid size see as of page 145.

The preassembled switching element with the connecting wires in a single plane can be clipped on afterwards. For block or series mounting aids are available.

For switching elements with 2.8 mm plug-in terminals, we offer plug-in bases, which when soldered to a PCB enable a plug-in connection to the button. All actuators are provided with an anti-rotation device.

Lenses

The flat or concave lenses are available in various colours and a transparent or translucent version. The lens surface is non-reflecting (matt). Lenses 19.7 mm dia. can be supplied also in aluminium.

Marking

For engraving, hot stamping and film inserts, see page 153 under "Marking".

Illumination

The midjet-grooved T 1 3/4 incandescent lamp (6-60 V, 1.2 W) ensures perfect illumination of the lenses, which are supplied in various colours.

Midjet-grooved T 1 3/4 Multi-LED (6, 12, 24, 48 V) are also available in white, red, yellow and green.

For supply voltages above 60 V, it is necessary to use a voltage reduction element (external series resistor, capacitor or transformer). Do not solder the terminals directly, because of the high surface temperature.

Position indication

When the switch with maintained action is actuated, the lens snaps into place mechanically. The position of contacts can always be determined by the position of the lens.

Keylock switch

Standard lock (index D)

1 standard number 311. If the lock number is not specified, we will supply no. 311. An additional 134 special locks (index X) are available on request. Master keys for locks no. 311 - 445 may be ordered by quoting no. 31-989.300.

Two keys are supplied with each keylock switch.

Spare keys for DOM standard locks may be ordered by quoting no. 31-989 (please state the lock number).

Emergency stop switch foolproof with key to unlock

Kaba safety lock. Standard lock number is 1001. Locks with other numbers are available on request.

Spare keys for KABA locks may be ordered under no. 14-987 (please state the lock number).

Specimen order

Indicator complete

- indicator complete, soldering terminal, 18 x 24 mm	61-0030.02
--	------------

Recommended accessories:

- lens plastic, 18 x 24 mm, clear	61-9331.7
- LED, 6 chips, 6 VDC, yellow	10-5306.3254

illuminated-/pushbutton



- 1 lens
- 2 actuator case
- 3 fixing nut
- 4 switching element

illuminated-/pushbutton for flush mounting



- 1 lens
- 2 actuator housing
- 3 front bezel
- 4 sealing
- 5 front panel
- 6 fixing bow
- 7 fixing nut
- 8 switching element

indicator complete



recommended accessories:

🛒 lens plastic → 123

🛒 front ring → 126

🛒 incandescent lamp → 132; LED → 133

	connection method	18 x 24 mm part no.	24 x 24 mm part no.	18 mm dia. part no.	18 x 18 mm part no.	24 mm dia. part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	
indicator complete	ST/PT	61-0030.02	61-0050.02	61-0010.02	61-0020.02	61-0040.02	1	1	1	0,005

connection method: ST/PT = soldering-/plug-in terminal

Accessorie front ring only requested for Ø 24 mm.

marking see page 153

technical drawing as of page 140. mounting dimensions as of page 145. circuit drawing as of page 150

indicator-/flasher-actuator



recommended accessories:

🛒 lens plastic → 123

🛒 front ring → 126

🛒 incandescent lamp → 132; LED → 133

🛒 lamp element → 128; diode element → 128; flasher element → 131

	18 x 24 mm part no.	24 x 24 mm part no.	18 mm dia. part no.	18 x 18 mm part no.	24 mm dia. part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	
indicator-/flasher-actuator	61-0039.0	61-0059.0	61-0019.0	61-0029.0	61-0049.0	1	2	1	0,005

Accessorie front ring only requested for Ø 24 mm.

marking see page 153

technical drawing as of page 140. mounting dimensions as of page 145. circuit drawing as of page 150

illuminated-/pushbutton actuator



recommended accessories:

- lens plastic → 123; lens metal with window → 124; lens metal → 124
- front ring → 126
- incandescent lamp → 132; LED → 133
- switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions → 129

	switching action	 18 x 24 mm part no.	 24 x 24 mm part no.	18 mm dia. part no.	 18 x 18 mm part no.	24 mm dia. part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	
illuminated-/pushbutton actuator	main	61-1230.0	61-1250.0	61-1210.0	61-1220.0	61-1240.0	2	3	1	0,005
	mom	61-1130.0	61-1150.0	61-1110.0	61-1120.0	61-1140.0	3	3	1	0,005
	mom/main	61-1330.0	61-1350.0	61-1310.0	61-1320.0		3	3	1	0,005

switching action: main = maintained action, mom = momentary action, mom/main = momentary-/maintained action

Accessorie front ring only requested for Ø 24 mm.

marking see page 153

technical drawing as of page 140. mounting dimensions as of page 145. circuit drawing as of page 150

emergency stop switch actuator foolproof

according to EN 418



recommended accessories:

- label for emergency stop switch → 134
- switching element for emergency stop switch → 130
- protective shroud for emergency stop switch → 134

	switching action	unlocking	marking of mushroom-head cap	27 mm dia. part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	
emergency stop switch actuator foolproof	main	twist to release	arrows	61-3440.4/1	4	4	2	0,003
			stop	61-3440.4/2	4	4	2	0,003
without label standard lock1001, other lock numbers on re- quest	main	key to release	stop	61-5441.4/K	4	4	2	0,038

switching action: main = maintained action

description see page 109

technical drawing as of page 140. mounting dimensions as of page 145. circuit drawing as of page 150

pushbutton actuator with mushroom-head cap



recommended accessories:

mushroom-head cap → 124

front ring → 126

switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions → 129

	switching action	32 mm dia. part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	
pushbutton actuator with mushroom-head cap	main	61-1240.0	2	5	2	0,006
	mom	61-1140.0	3	5	2	0,006

switching action: main = maintained action, mom = momentary action

technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

keylock switch actuator 2 positions

if installed with anti-twist device, the lug is on the left.



recommended accessories:

keylock front bezel → 124

switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions → 129

anti-twisting ring → 135

	switching action	key removable in	part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	
 keylock switch actuator 2 positions pos. A: basic position pos. C: maintained action standard lock 311, other lock numbers on request	main	A	61-2201.0/D	6	6	1	0,003
		C	61-2203.0/D	6	6	1	0,003
		C + A	61-2205.0/D	6	6	1	0,003
pos. A: basic position pos. C: momentary action standard lock 311, other lock numbers on request	mom	A	61-2101.0/D	5	6	1	0,003

switching action: main = maintained action, mom = momentary action

description see page 109

technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

keylock switch actuator 3 positions

if installed with anti-twist device, the lug is on the left.



recommended accessories:

- keylock front bezel → 124
- switching element for keylock-/selector switch 3 positions → 130
- anti-twisting ring → 135

	switching action	key removable in	part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	kg
keylock switch actuator 3 positions pos. C: maintained action pos. A: basic position pos. B: maintained action standard lock 311 other lock numbers on request	main-0-main	A	61-2601.0/D	11	6	1	0,003
		A+B	61-2604.0/D	11	6	1	0,003
		B	61-2602.0/D	11	6	1	0,003
		C	61-2603.0/D	11	6	1	0,003
		C + A	61-2605.0/D	11	6	1	0,003
		C+A+B	61-2607.0/D	11	6	1	0,003
		C+B	61-2606.0/D	11	6	1	0,003
pos. C: maintained action pos. A: basic position pos. B: momentary action standard lock 311 other lock numbers on request	main-0-mom	A	61-2701.0/D	10	6	1	0,003
		C	61-2703.0/D	10	6	1	0,003
		C + A	61-2705.0/D	10	6	1	0,003
pos. C: momentary action pos. A: basic position pos. B: maintained action standard lock 311	mom-0-main	A	61-2801.0/D	9	6	1	0,003
		A+B	61-2804.0/D	9	6	1	0,003
		B	61-2802.0/D	7	6	1	0,003
pos. C: momentary action pos. A: basic position pos. B: momentary action standard lock 311	mom-0-mom	A	61-2501.0/D	8	6	1	0,003

switching action: mom = momentary action, main = maintained action, 0 = basic position

[description see page 109](#)

[technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150](#)

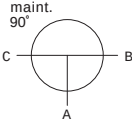
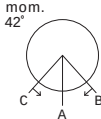
selector switch actuator 3 positions

if installed with anti-twist device, the lug is on the left.



recommended accessories:

- lever → 125
- incandescent lamp → 132; LED → 133
- switching element for keylock-/selector switch 3 positions → 130
- anti-twisting ring → 135

	switching action	18 mm dia. part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	
 maint. 90°	main-0-main	61-4610.0	17	7	1	0,006
 mom. 42°	main-0-mom	61-4710.0	16	7	1	0,006
pos. C: maintained action pos. A: basic position pos. B: maintained action	mom-0-main	61-4810.0	15	7	1	0,006
pos. C: momentary action pos. A: basic position pos. B: maintained action	mom-0-mom	61-4510.0	14	7	1	0,006
pos. C: momentary action pos. A: basic position pos. B: momentary action						

switching action: mom = momentary, main = maintaining, 0 = basic position
technical drawing as of page 140. mounting dimensions as of page 145. circuit drawing as of page 150

indicator complete for flush mounting



recommended accessories:

- lens plastic for flush mounting → 124
- front bezel-set for flush mounting → 126
- incandescent lamp → 132; LED → 133

	connection method	part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	
indicator complete for flush mounting	ST/PT	61-0000.02	1	8	3	0,006

connection method: ST/PT = soldering-/plug-in terminal

marking see page 153

technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

indicator-/flasher-actuator for flush mounting



recommended accessories:

- lens plastic for flush mounting → 124
- front bezel-set for flush mounting → 126
- incandescent lamp → 132; LED → 133
- lamp element → 128; diode element → 128; flasher element → 131

	part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	
indicator-/flasher-actuator for flush mounting	61-0009.0	1	9	3	0,005

marking see page 153

technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

illuminated-/pushbutton actuator for flush mounting



recommended accessories:

- 🛒 lens plastic for flush mounting → 124; lens metal with window → 124; lens metal → 124
- 🛒 front bezel-set for flush mounting → 126
- 🛒 incandescent lamp → 132; LED → 133
- 🛒 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions → 129

	switching action	part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	
illuminated-/pushbutton actuator for flush mounting	mom/main	61-1300.0	19	10	3	0,005
	mom	61-1100.0	19	10	3	0,005
	main	61-1200.0	18	10	3	0,005

switching action: main = maintained action, mom = momentary action, mom/main = momentary-/maintained action
[marking see page 153](#)
[technical drawing as of page 140](#). [mounting dimensions as of page 145](#). [circuit drawing as of page 150](#)

mushroom pushbutton actuator for flush mounting



recommended accessories:

- 🛒 mushroom-head cap → 124
- 🛒 front bezel-set round for flush mounting → 126
- 🛒 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions → 129

	switching action	part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	
mushroom pushbutton actuator for flush mounting	mom/main	61-1300.0	3	11	2	0,006
	mom	61-1100.0	3	11	2	0,006
	main	61-1200.0	2	11	2	0,006

switching action: main = maintained action, mom = momentary action, mom/main = momentary-/maintained action
[technical drawing as of page 140](#). [mounting dimensions as of page 145](#). [circuit drawing as of page 150](#)

keylock switch actuator 3 positions for flush mounting



recommended accessories:

- keylock front bezel → 124
- front bezel-set for flush mounting → 126
- switching element for keylock-/selector switch 3 positions → 130

--

switching action: mom = momentary action, main = maintained action, 0 = basic position

description see page 109

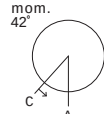
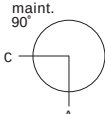
technical drawing as of page 140. mounting dimensions as of page 145. circuit drawing as of page 150

selector switch actuator 2 positions for flush mounting



recommended accessories:

- 🛒 lever for flush mounting → 125
- 🛒 front bezel-set for flush mounting → 126
- 🛒 incandescent lamp → 132; LED → 133
- 🛒 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions → 129

	switching action	part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	
						
selector switch actuator 2 positions for flush mounting pos. C: maintained action pos. A: basic position	main	61-4210.0	13	13	3	0,006
pos. C: momentary action pos. A: basic position	mom	61-4110.0	12	13	3	0,006

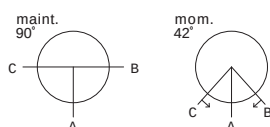
switching action: main = maintained action, mom = momentary action
technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

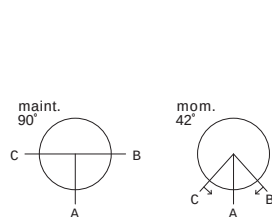
 lever for flush mounting → 125

 front bezel-set for flush mounting → 126

 incandescent lamp → 132; LED → 133

🛒 switching element for keylock-/selector switch 3 positions → 130



	switching action	part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	
selector switch actuator 3 positions for flush mounting pos. C: maintained action pos. A: basic position pos. B: maintained action	main-0-main	61-4610.0	17	13	3	0,006
pos. C: maintained action pos. A: basic position pos. B: momentary action	main-0-mom	61-4710.0	16	13	3	0,006
pos. C: momentary action pos. A: basic position pos. B: maintained action	mom-0-main	61-4810.0	15	13	3	0,006
pos. C: momentary action pos. A: basic position pos. B: momentary action	mom-0-mom	61-4510.0	14	13	3	0,006

technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

at front

lens plastic

	shape	lens/sup- port	colour	18 x 24 mm part no.	24 x 24 mm part no.	18 mm dia. part no.	18 x 18 mm part no.	25 mm dia. part no.	kg	
lens plastic matt	con- cave	transpar- ent/trans- lucent	blue	61-9336.6			61-9326.6		0,001	
			colour- less, clear	61-9336.7			61-9326.7		0,001	
			green	61-9336.5			61-9326.5		0,001	
			orange	61-9336.3			61-9326.3		0,001	
			red	61-9336.2			61-9326.2		0,001	
			yellow	61-9336.4			61-9326.4		0,001	
	flat	transpar- ent/trans- lucent	blue			61-9311.6	61-9321.6		0,001	
				61-9331.6	61-9351.6			61-9642.6	0,002	
			colour- less, clear	61-9331.7		61-9311.7	61-9321.7		0,001	
								61-9642.7	0,002	
			green		61-9351.7				0,001	
				61-9331.5	61-9351.5	61-9311.5	61-9321.5		0,001	
			orange					61-9642.5	0,002	
							61-9321.3		0,001	
			red	61-9331.3	61-9351.3	61-9311.3		61-9642.3	0,002	
							61-9321.2		0,001	
			smoked	61-9331.2	61-9351.2	61-9311.2		61-9642.2	0,002	
				61-9331.1		61-9311.1			0,001	
			yellow					61-9642.1	0,002	
					61-9351.1		61-9321.1		0,001	
				61-9331.4	61-9351.4	61-9311.4	61-9321.4	61-9642.4	0,002	
				61-9236.9			61-9226.9		0,001	
matt (not for film in- sert and LED)	con- cave	translu- cent/ translu- cent	white	61-9231.9	61-9251.9	61-9211.9	61-9221.9		0,001	
	flat	translu- cent/ translu- cent	white							
matt (not for film in- sert and illumina- tion)	con- cave	opaque/ translu- cent	black	61-9236.0			61-9226.0		0,001	
			grey	61-9236.8			61-9226.8		0,001	
	flat	opaque/ translu- cent	black	61-9231.0	61-9251.0	61-9211.0	61-9221.0		0,001	
			grey	61-9231.8	61-9251.8	61-9211.8	61-9221.8		0,001	

lens plastic for flush mounting

	shape	lens/support	colour	 24 x 30 mm part no.	 24 x 24 mm part no.	25 mm dia. part no.		
lens plastic for flush mounting matt	flat	transparent/translucent	blue	61-9681.6	61-9671.6	61-9642.6	0,001	
			colourless, clear	61-9681.7	61-9671.7	61-9642.7	0,001	
			green	61-9681.5	61-9671.5	61-9642.5	0,001	
			orange	61-9681.3	61-9671.3	61-9642.3	0,001	
			red	61-9681.2	61-9671.2	61-9642.2	0,001	
			smoked			61-9642.1	0,001	
			yellow	61-9681.4	61-9671.4	61-9642.4	0,001	
matt (not for film insert and LED)	flat	translucent/translucent	white	61-9781.9	61-9771.9		0,001	
matt (not for film insert and illumination)	flat	opaque/translucent	black	61-9781.0	61-9771.0		0,001	
			grey	61-9781.8	61-9771.8		0,001	

lens metal with window

	shape	lens	colour	25 mm dia. part no.		
lens metal with window matt	flat	aluminium anodized	natural	61-9841.8A	0,002	

lens metal

	shape	lens	colour	25 mm dia. part no.		
lens metal matt	flat	aluminium anodized	black	61-9841.0	0,002	
			blue	61-9841.6	0,002	
			green	61-9841.5	0,002	
			natural	61-9841.8	0,002	
			red	61-9841.2	0,002	
			yellow	61-9841.4	0,002	

mushroom-head cap

		colour	32 mm dia. part no.		
mushroom-head cap plastic	mushroom opaque	black	61-9593.0	0,004	
		green	61-9593.5	0,004	
		red	61-9593.2	0,004	
		yellow	61-9593.4	0,004	

keylock front bezel

for keylock switch actuator

	 18 x 24 mm part no.	 24 x 24 mm part no.	18 mm dia. part no.	 18 x 18 mm part no.		
keylock front bezel	61-9230.0	61-9250.0	61-9210.0	61-9220.0	0,001	

61-9250.0 not for flush mounting

lever

	colour	colour of bar	part no.		
lever with marking dot and transparent bar	black	black, opaque	52-928.0	0,001	
		blue	52-928.60	0,001	
		green	52-928.50	0,001	
		orange	52-928.30	0,001	
		red	52-928.20	0,001	
		white, opaque	52-928.9	0,001	
		yellow	52-928.40	0,001	
	grey	blue	52-929.60	0,001	
		green	52-929.50	0,001	
		grey, opaque	52-929.8	0,001	
		orange	52-929.30	0,001	
		red	52-929.20	0,001	
		white, opaque	52-929.9	0,001	
		yellow	52-929.40	0,001	

lever for flush mounting

	colour	colour of bar	part no.		
lever for flush mounting with marking dot and transparent bar	black	black, opaque	61-9028.0	0,001	
		blue	61-9028.60	0,001	
		green	61-9028.50	0,001	
		orange	61-9028.30	0,001	
		red	61-9028.20	0,001	
		white, opaque	61-9028.9	0,001	
		yellow	61-9028.40	0,001	
	grey	blue	61-9029.60	0,001	
		green	61-9029.50	0,001	
		grey, opaque	61-9029.8	0,001	
		orange	61-9029.30	0,001	
		red	61-9029.20	0,001	
		white, opaque	61-9029.9	0,001	
		yellow	61-9029.40	0,001	

marking plate

for lens round, 61-9642...

	front shape	marking plate	colour	part no.		
marking plate clear, of plastic, can be hot pressed	round	transparent	clear	61-9707.7	0,001	

front bezel

for selector switch square front

	material	colour	$\varnothing$ 24 x 24 mm part no.	$\varnothing$ 26 x 26 mm part no.		
front bezel	plastic	black	52-950.0	52-952.0	0,001	

front bezel-set for flush mounting

	use	material	colour	□ 24 x 30 mm part no.	⌀ 24 x 24 mm part no.	⌀ 25 mm part no.		
front bezel-set for flush mounting	illuminated pushbutton/indi- cator	aluminium	natural			61-9933.0	0,006	
		anodized	black			61-9933.1	0,007	
		plastic	aluminium plated	61-9931.4	61-9930.4		0,007	
			black	61-9931.0	61-9930.0	61-9933.10	0,006	
	keylock switch	aluminium anodized	natural			61-9932.0	0,007	
			black			61-9932.1	0,007	
		plastic	aluminium plated	61-9931.4	61-9930.4		0,007	
			black	61-9931.0	61-9930.0	61-9932.10	0,006	
	selector switch	aluminium anodized	natural			61-9932.0	0,006	
			black			61-9932.1	0,007	
		plastic			61-9936.0	61-9932.10	0,007	

front ring

for actuator 24 mm dia.

	material	colour	part no.		
front ring	aluminium anodized	black	61-9600.0	0,003	
		natural	61-9600.1	0,003	

protective front membrane cap

for actuator 24 mm dia.

	material	colour	part no.		
protective front membrane cap	silicone nature	transparent	61-9926.7	0,001	

protective front membrane cap for flush mounting

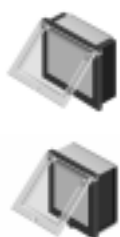
	material	colour	part no.		
protective front membrane cap for flush mounting for front bezel-set for flush mounting	silicone nature	transparent	84-9103.7	0,001	

protective cover

	□ 18 x 24 mm part no.	⌀ 18 x 18 mm part no.	⌀ 24 x 24 mm part no.	technical drawing		
protective cover hinged, transparent, with means for sealing	51-925			15	0,005	
			61-9920.0	16	0,006	
		51-920		14	0,005	

technical drawing as of page 140

protective cover for flush mounting

				
protective cover for flush mounting hinged, transparent, with means for sealing	61-9922.0	61-9921.0	0,006	

blind plug projecting

	colour			18 mm dia. part no.		mounting dimension		
blind plug projecting for mounting hole 16 mm dia.	black	51-947.0	61-9450.0	51-949.0	51-948.0	1	0,003	

mounting dimensions as of page 145

blind plug flat

	colour			28 mm dia. part no.	mounting dimension		
blind plug flat for mounting hole 21 x 21 mm	black		61-9451.0		3	0,006	
for mounting hole 21 x 27 mm	black	61-9452.0			3	0,006	
for mounting hole 22.5 mm dia.	black			704.960.7	3	0,006	

mounting dimensions as of page 145

EMC key protection cap

	part no.		
EMC key protection cap plastic black, for lock type DOM	31-985.0		

spare key

	part no.		
spare key for emergency stop switch with key to release, lock type KABA standard lock 1001, other lock numbers on request	14-987.1001	0,006	
for keylock switch, lock type DOM standard lock 311, other lock numbers on request	31-989.311	0,006	

[description see page 109](#)

master key

	part no.		
master key for lock numbers 311-445	31-989.300	0,006	

at back

lamp element

	part no.	circuit drawing		
lamp element with screw terminal	61-8006.01	1	0,005	

[circuit drawing as of page 150](#)

diode element

	number of diodes	part no.	circuit drawing	components layout		
diode element with soldering-/plug-in terminal	1	61-8101.02	20	1	0,007	
	2	61-8102.02	21	2	0,008	

[components layouts as of page 146, circuit drawing as of page 150](#)

switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions

	diode (1N 4007)	switching system	contacts	connection method	material of contacts	part no.	circuit drawing	components layout	
switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions with lamp terminal, max. 250 VAC/6A	-	SA	1NC	ST/PT	gold/silver	61-8440.22	23	3	0,007
					silver	61-8440.12	23	3	0,007
			1NC + 1NO	ST/PT	gold/silver	61-8470.22	31	15	0,007
					silver	61-8470.12	31	15	0,007
			1NC + 2NO	ST/PT	gold/silver	61-8490.22	33	16	0,007
					silver	61-8490.12	33	16	0,007
			1NO	ST/PT	gold/silver	61-8410.22	28	12	0,007
					silver	61-8410.12	28	12	0,007
			2NC	ST/PT	gold/silver	61-8450.22	25	4	0,007
					silver	61-8450.12	25	4	0,007
			2NC + 1NO	ST/PT	gold/silver	61-8480.22	32	6	0,007
					silver	61-8480.12	32	6	0,007
			2NO	ST/PT	gold/silver	61-8420.22	35	13	0,007
					silver	61-8420.12	35	-	0,007
			3NC	ST/PT	gold/silver	61-8460.22	26	5	0,007
					silver	61-8460.12	26	5	0,007
			3NO	ST/PT	gold/silver	61-8430.22	36	14	0,007
					silver	61-8430.12	36	14	0,007
with lamp terminal, max. 42 VAC/DC/100 mA	-	T	1NC	SCH	silver	61-8640.11	22	-	0,008
			1NO	SCH	silver	61-8610.11	28	13	0,008
			1NO + 2D	ST/PT	silver	61-8212.12	29	17	0,007
			1NO + 2D	ST/PT	gold/silver	61-8212.22	29	17	0,007
with lamp terminal, max. 250 VAC/5A	-	T	1NC	ST/PT	gold	61-8640.37	23	10	0,008
			1NC + 1NO	ST/PT	gold	61-8670.37	31	9	0,008
			1NO	ST/PT	gold	61-8610.37	28	7	0,008
			2NC	ST/PT	gold	61-8650.37	25	11	0,008
			2NO	ST/PT	gold	61-8620.37	35	8	0,008
without lamp terminal, max. 250 VAC/6 A	-	T	1NC	SCH	silver	61-8645.11	22	-	0,008
			1NC + 1NO	SCH	silver	61-8675.11	30	-	0,008
			1NO	SCH	silver	61-8615.11	27	-	0,008
			2NC	SCH	silver	61-8655.11	24	-	0,008
			2NO	SCH	silver	61-8625.11	34	-	0,008



switching system: SA = snap-action switching element, T = slow-make switching element

connection method: SCH = screw terminal, ST/PT = soldering-/plug-in terminal

contacts: NC = normally closed, NO = normally open

components layouts as of page 146, circuit drawing as of page 150

switching element for emergency stop switch

	switching system	contacts	connection method	material of contacts	part no.	circuit drawing	components layout		
switching element for emergency stop switch max. 250 VAC/5A	T	1NC	ST/PT	silver	61-8745.17	37	19	0,008	
		1NC + 1NO	ST/PT	silver	61-8775.17	39	18	0,008	
		2NC	ST/PT	silver	61-8755.17	38	20	0,008	
max. 250 VAC/6A	T	1NC	SCH	silver	61-8745.11	37	-	0,008	
		1NC + 1NO	SCH	silver	61-8775.11	39	-	0,008	
		2NC	SCH	silver	61-8755.11	38	-	0,008	
max. 42 VAC/DC/100 mA	T	1NC	ST/PT	gold	61-8745.37	37	19	0,008	
		1NC + 1NO	ST/PT	gold	61-8775.37	39	18	0,008	
		2NC	ST/PT	gold	61-8755.37	38	20	0,008	

switching system: T = slow-make switching element

connection method: SCH = screw terminal, ST/PT = soldering-/plug-in terminal

contacts: NC = normally closed, NO = normally open

components layouts as of page 146, circuit drawing as of page 150

switching element for keylock-/selector switch 3 positions

	switching system	contacts	connection method	material of contacts	part no.	circuit drawing	components layout		
switching element for keylock-/selector switch 3 positions with lamp terminal, max. 250 VAC/ 6A	SA	1NC + 1NO	ST/PT	gold/silver	61-8574.22	31	23	0,008	
				silver	61-8574.12	31	23	0,008	
		2NC	ST/PT	gold/silver	61-8550.22	25	21	0,008	
				silver	61-8550.12	25	21	0,008	
		2NO	ST/PT	gold/silver	61-8520.22	35	22	0,008	
silver	61-8520.12			35	22	0,008			
with lamp terminal, max. 42 VAC/ DC/100 mA	T	1NC + 1NO	ST/PT	gold	61-8770.37	31	24	0,008	
		2NC	ST/PT	gold	61-8750.37	25	26	0,008	
		2NO	ST/PT	gold	61-8720.37	35	25	0,008	
with lamp terminal, max.250 VAC/ 5A	T	1NC + 1NO	ST/PT	silver	61-8770.17	31	24	0,008	
		2NC	ST/PT	silver	61-8750.17	25	26	0,008	
		2NO	ST/PT	silver	61-8720.17	35	25	0,008	
without lamp terminal, max. 250 VAC/6 A	T	1NC + 1NO	SCH	silver	61-8775.11	31	-	0,008	
		2NC	SCH	silver	61-8755.11	24	-	0,008	
		2NO	SCH	silver	61-8725.11	35	-	0,008	

switching system: SA = snap-action switching element, T = slow-make switching element

connection method: SCH = screw terminal, ST/PT = soldering-/plug-in terminal

contacts: NC = normally closed, NO = normally open

components layouts as of page 146, circuit drawing as of page 150

flasher element

	operation voltage	connection method	part no.		
flasher element	12 VAC/DC - 28 VAC/DC	ST	61-8000.05		

connection method: ST = soldering terminal
 typical applications see page 151
 circuit drawing as of page 150

PCB plug-in base

for plug-in terminal

	for	pin orientation	part no.	components layout		
PCB plug-in base 13.1 mm dia. x 12.8 mm	indicator complete	axial	61-9820.1	27	0,002	
15 mm x 23 mm x 9.4 mm	slow-make switching element	axial	61-9823	29	0,002	
17.7 mm x 23.6 mm x 10.9 mm	snap-action switching element	axial	61-9821.1	28	0,003	

components layouts as of page 146

multi-plug housing

	part no.		
multi-plug housing for snap-action switching element, max. 6 connections possible	61-9830	0,002	

cable shoe

	connection method	part no.		
cable shoe	plug in terminal 2,8 x 0,5 mm	31-946	0,001	
	plug-in terminal 2,8 x 0,5 mm for multi-plug housing	51-943.1	0,001	

terminal cover

	use	part no.		
terminal cover	for indicator element	61-9831.2	0,001	
	for snap-action switching element	61-9830.2	0,002	

for illumination

incandescent lamp

	voltage/current	part no.		
incandescent lamp base MG T 1 3/4	6 AC/DC/125 mA	10-1306.1349 (41-963.0)	0,001	
	6.3 AC/DC/200 mA	10-1307.1369 (31-963.0)	0,001	
	12 AC/DC/75 mA	10-1309.1309 (41-963.1)	0,001	
	14 AC/DC/80 mA	10-1310.1319 (31-963.1)	0,001	
	18 AC/DC/40 mA	10-1311.1249 (41-963.2)	0,001	
	24 AC/DC/35 mA	10-1312.1229 (41-963.3)	0,001	
	28 AC/DC/30 mA	10-1313.1209 (41-963.4)	0,001	
	28 AC/DC/40 mA	10-1313.1249 (31-963.2)	0,001	
	36 AC/DC/20 mA	10-1316.1179 (41-963.36)	0,001	
	36 AC/DC/30 mA	10-1316.1209 (31-963.5)	0,001	
	48 AC/DC/20 mA	10-1319.1179 (41-963.5)	0,001	
	48 AC/DC/25 mA	10-1319.1199 (31-963.3)	0,001	
	60 AC/DC/20 mA	10-1320.1179 (31-963.4)	0,001	

LED

	number of chips	voltage/current	colour	part no.	 kg	
LED base MG T1 3/4	6 chips	6 VDC/45 mA	green	10-5306.3255 (31-968.05)	0,001	
			red	10-5306.3252 (31-968.02)	0,001	
			yellow	10-5306.3254 (31-968.04)	0,001	
		12 VDC/30 mA	green	10-5309.3205 (31-968.15)	0,001	
			red	10-5309.3202 (31-968.12)	0,001	
			yellow	10-5309.3204 (31-968.14)	0,001	
		24 VAC/DC/12.5 mA	green	10-5312.1115 (22-996.51)	0,001	
			red	10-5312.1112 (22-996.21)	0,001	
			yellow	10-5312.1114 (22-996.41)	0,001	
		24 VDC/14 mA	green	10-5312.3135 (31-968.25)	0,001	
			red	10-5312.3132 (31-968.22)	0,001	
			yellow	10-5312.3134 (31-968.24)	0,001	
		28 VAC/DC/12.5 mA	green	10-5313.1115 (22-997.51)	0,001	
			red	10-5313.1112 (22-997.21)	0,001	
			yellow	10-5313.1114 (22-997.41)	0,001	
		28 VDC/14 mA	green	10-5313.3135 (22-997.5)	0,001	
			red	10-5313.3132 (22-997.2)	0,001	
			yellow	10-5313.3134 (22-997.4)	0,001	
		48 VDC/12 mA	green	10-5319.3105 (31-968.45)	0,001	
			red	10-5319.3102 (31-968.42)	0,001	
			yellow	10-5319.3104 (31-968.44)	0,001	
	8 chips	6 VDC/48 mA	green	10-6306.3265 (61-994.5)	0,001	
			red	10-6306.3262 (61-994.2)	0,001	
			yellow	10-6306.3264 (61-994.4)	0,001	
		12 VDC/24 mA	green	10-6309.3185 (61-995.5)	0,001	
			red	10-6309.3182 (61-995.2)	0,001	
			yellow	10-6309.3184 (61-995.4)	0,001	
		24 VDC/12 mA	green	10-6312.3105 (61-996.5)	0,001	
			red	10-6312.3102 (61-996.2)	0,001	
			yellow	10-6312.3104 (61-996.4)	0,001	
		28 VDC/12 mA	green	10-6313.3105 (96-997.5)	0,001	
			red	10-6313.3102 (61-997.2)	0,001	
			yellow	10-6313.3104 (61-997.4)	0,001	
	1 chip	24 VDC/14 mA	white	10-2312.3139	0,001	
		28 VDC/14 mA	white	10-2313.3139	0,001	

capacitor

for lamp voltage reduction

	value	part no.	 kg	
capacitor use with 60 VAC/20 mA, 50 Hz lamp voltage	230 VAC/0.27 μ F	02-917.0	0,004	

Wire in accordance with local electrical safety regulations.

series resistor

for lamp voltage reduction

	value	part no.	 kg	
series resistor use with 60 VAC/20 mA lamp rating	110 V/2.7 kOhm	02-904.0	0,003	
	125 V/3.3 kOhm	02-904.1	0,003	
	145 V/4.7 kOhm	02-904.3	0,003	
	230-240 V/10 kOhm	02-904.7	0,003	

Wire in accordance with local electrical safety regulations.

terminal plate empty

for fitting with series resistors and capacitors

	no. of spaces	part no.		
terminal plate empty	5 spaces	02-912.1	0,025	
	10 spaces	02-912.2	0,045	
	15 spaces	02-912.3	0,090	
	20 spaces	02-912.4	0,095	

terminal plate with capacitor

	value	no. of components	part no.		
terminal plate with capacitor use with 60 VAC/20 mA lamp rating	0,27 µF/230 VAC/60 VAC	5 spaces	02-914.10	0,045	
		10 spaces	02-914.20	0,090	
		15 spaces	02-914.30	0,135	
		20 spaces	02-914.40	0,180	

terminal plate with series resistor

	value	no. of components	part no.		
terminal plate with series resistor use with 60 VAC/20 mA lamp rating	2.7 kOhm/110/60 V	5 spaces	02-913.10	0,040	
		10 spaces	02-913.20	0,075	
		15 spaces	02-913.30	0,115	
		20 spaces	02-913.40	0,155	
	3.3 kOhm/125/60 V	5 spaces	02-913.11	0,040	
		10 spaces	02-913.21	0,075	
		15 spaces	02-913.31	0,115	
		20 spaces	02-913.41	0,155	
	10 kOhm/230-240/60 V	5 spaces	02-913.17	0,040	
		10 spaces	02-913.27	0,075	
		15 spaces	02-913.37	0,115	
		20 spaces	02-913.47	0,155	

Wire in accordance with local electrical safety regulations.

for emergency stop switch**label for emergency stop switch**

	marking	43 mm dia. part no.		
label for emergency stop switch 43 mm dia., yellow	ARRET D'URGENCE	61-9970.3	0,002	
	Emergency Stop	61-9970.2	0,002	
	NOT-AUS	61-9970.1	0,002	
	without marking	61-9970.0	0,002	

protective shroud for emergency stop switch

	part no.		
protective shroud for emergency stop switch aluminium anodized, yellow	61-9965		

enclosure for emergency stop switch

	part no.	 kg	
enclosure for emergency stop switch with mounting hole size 16 mm dia. colour RAL 1004. dimensions: 65 mm long, 65 mm wide, 57 mm high front protection IP 65	61-9480.4	0,079	

cable gland PG11

	part no.		
cable gland PG11	61-9481.8		

assembling

anti-twisting ring

	part no.	 kg	
anti-twisting ring for key- and selector switch	51-910.0	0,002	

reducing ring

for 16 mm pushbuttons in mounting hole 22.5 mm dia.

	part no.	 kg	
reducing ring only for use of front dimension: 24 x 24 mm/24 mm dia.	61-9960	0,003	

tool-set

	part no.	 kg	
tool-set consists of lens remover, lamp remover, mounting tool, dismantling tool	K61-999.100		

lens remover

	use	part no.	 kg	
lens remover	for 24 x 24 mm, 25 mm dia. front and overhanging lenses	61-9730.0	0,011	
	for standard lenses	02-905	0,011	

lamp/LED remover

	part no.		
lamp/LED remover	61-9740.0	0,003	

dismantling tool for lens

for dismantling of lens and lensholder

	part no.		
dismantling tool for standard lens	51-938	0,027	
dismantling tool for lens for flush mounting	61-9832	0,024	

dismantling tool for switching element

	part no.		
dismantling tool for switching element	61-9711.0	0,004	

mounting tool

	part no.		
mounting tool for tightening (or loosening) fixing nuts	01-907	0,020	

cable shoe remover

	part no.		
cable shoe remover for removing the connector from the multi-plug housing	51-943.9	0,001	

actuator with snap-action switching element**switching system**

Self-cleaning, double-break, snap-action switching elements (contact gap 2 x 0.5 mm).

The elements can be supplied with the following choice of switching functions:

for illuminated pushbutton or switch actuator with 2 positions: max. 3 normally open contacts, max. 3 normally closed contacts or combined

switch actuator with 3 positions:

max. 2 normally open contacts, max. 2 normally closed contacts or combined

The switching element can be easily snapped to or dismantled from the actuator.

material**actuator case**

polyetherimide PEI, self-extinguishing

front bezel

polyetherimide PEI and chromium plated

front ring

of aluminium

lenses

polymethylmethacrylate PMMA, polycarbonate PC, aluminium (mushroom head cap: polyamide PA)

material of contacts

gold-plated silver or silver

switching element

diallyl phthalate DAP, self-extinguishing, polysulfone PSU

mechanical characteristics**actuating force**

measured at the lens of the illuminated pushbutton:
2.7-10 N, depending on the number of switching elements

actuating torque

measured at the lever or key of the selector-or keylock switch:
2.5 - 10 Ncm, depending on the number of switching elements

actuating travel

illuminated pushbutton :3 mm

switch actuator with 2 positions:

1 x ca. 42° deflection momentary action

1 x ca. 90° deflection maintained action

switch actuator with 3 positions:

2 x ca. 42° deflection momentary action

2 x ca. 90° deflection maintained action

ambient air temperature

-25°C to +55°C

for indicators and illuminated pushbuttons mounted as a block, make sure the heat can escape freely (as per DIN IEC 68-)

connection method

universal terminal (soldering-/plug-in terminal):

max. wire diameter: 2 of 1 mm

max. wire cross-section of stranded cable: 1 x 0.75 mm² soldering-/plug-in terminal: 2.8 x 0.5 mm

degree of protection

indicator, illuminated pushbutton, emergency stop switch, selector- and keylock switch: front IP 65

switching element IP 40

soldering terminal IP 20

mechanical life

as per IEC 512-5-6

momentary action 2 mio. cycles of operation

maintained action 1 mio. cycles of operation

keylock switch 50000 cycles of operation

selector switch 100000 cycles of operation

rebound time

<= 5ms

resistance to shock

(single impacts, semi-sinusoidal)

50 g, 11 ms as per IEC 512-4-3, IEC 68-2-27

resistance to vibration

(sinusoidal)

10 g, at 10- 2000- 10 Hz, amplitude 0.75 mm as per IEC 512-4-4, IEC 68-2-6

storage temperature

-40°C to + 85°C

(as per DIN IEC 68-)

electrical characteristics**continuous thermal current I_{th2}**

5 A

The maximum current in continuous operation and at ambient temperature not exceeding the quoted maximum values.

electric strength

as per VDE 0630 (IEC 512-2-11)

2500 VAC, 50 Hz, 1 min between all terminals and earth

electrostatic breakdown value

>= 11 KV (keylock switch)

protection class

II

rated current

6 A

rated voltage

250 VAC/VDC

switch rating

gold-/silver contact:

min. 5 VAC/10 mA

max. 250 VAC/6 A

silver contact:

min. 20 VAC/500 mA

max. 250 VAC/6 A

switch rating AC, cos. φ 0,7:

rated service voltage	250 VAC	125 VAC	110 VAC
rated service current	2 A	3 A	3 A
switch rating DC, L:R=30 ms:			
rated service voltage:	220	110	60
rated service current			
resistive:	0.5	0.7	2.0
rated service current			
L:R=30ms:	0.15	0.3	0.7
			2.0 A

rated service current

switch rating DC, L:R=30 ms:

rated service voltage:

rated service current

resistive:

rated service current

L:R=30ms:

volume resistance

starting value (initial) for:

gold-/silver contact <= 50 mΩ as per IEC 512-2-test 4

silver contact <= 100 mΩ as per IEC 512-2-test 5

Technical Data

rules

IEC 1058 EN 61 058

approvals

- SEV 250 VAC/6 A
- CSA 300 VAC
- UR 250 VAC/6 A
- VDE 250 VAC/6 A
- German Lloyd

actuator with slow-make switching element

switching system

Self-cleaning, double-break, snap-action switching elements (contact gap 2 x 1.5 mm).

The elements can be supplied with the following choice of switching functions:

for illuminated pushbutton or switch actuator with 2 positions:

max. 2 normally open contacts, max. 2 normally closed contacts or combined

for switch actuator with 3 positions:

max. 2 normally open contacts, max. 2 normally closed contacts or combined

The switching element can be easily snapped to or dismantled from the actuator.

material

actuator case

polyetherimide PEI, self-extinguishing

front bezel

polyetherimide PEI and chromium plated

front ring

of aluminium

lenses

polymethylmethacrylat PMMA, polycarbonate PC, aluminium (mushroom head cap: polyamide PA)

material of contacts

gold (low level), silver

switching element

polyamide PA, polysulfone PSU

mechanical characteristics

actuating force

measured at the lens of the illuminated pushbutton:
3.5-20 N, depending on the number of switching elements

measured at the mushroom head cap of the emergency stop switch:
max. 65 N

actuating torque

measured at the lever or key of the selector-or keylock switch:
4-16 Ncm, depending on the number of switching elements
emergency stop switch: 15 Ncm

actuating travel

illuminated pushbutton :3 mm

emergency stop switch:10 mm

switch actuator with 2 positions:

1 x ca. 42° deflection momentary action

1 x ca. 90° deflection maintained action

switch actuator with 3 positions:

2 x ca. 42° deflection momentary action

2 x ca. 90° deflection maintained action

ambient air temperature

-25°C to +55°C

for indicators and illuminated pushbuttons mounted as a block ,
make sure the heat can escape freely

(as per DIN IEC 68-)

connection method

universal terminal (soldering-/plug-in terminal):

max. wire diameter: 2 of 1 mm

max. wire cross-section of stranded cable: 1 x 0.75 mm²

soldering-/plug-in terminal: 2.8 x 0.5 mm

screw terminal:

max. wire cross-section of stranded cable: 1 x 1 mm²

degree of pollution

3

degree of protection

indicator, illuminated pushbutton, emergency stop switch, selector-
and keylock switch: front IP 65

switching element IP 40

screw terminal IP 20 as per VDE 0106 Teil 100

mechanical life

as per IEC 512-5-6

momentary action 2 mio. cycles of operation

maintained action 1 mio. cycles of operation

keylock switch 50000 cycles of operation

selector switch 100000 cycles of operation

emergency stop switch 50000 cycles of operation

rebound time

<= 2 ms

resistance to shock

(single impacts, semi-sinusoidal)

50 g, 11 ms as per IEC 512-4-3, IEC 68-2-27

resistance to vibration

(sinusoidal)

10 g, at 10- 2000- 10 Hz, amplitude 0.75 mm as per IEC 512-4-4,
IEC 68-2-6

storage temperature

-40°C to + 85°C

(as per DIN IEC 68-)

electrical characteristics

continuous thermal current Ith₂

universal terminal 5 A

screw terminal 10 A

The maximum current in continuous operation and at ambient temperature not exceeding the quoted maximum values.

electric strength

as per VDE 0630 (IEC 512-2-11)

4000 VAC, 50 Hz, 1 between all terminals and earth

electrical life

switching element of emergency stop switch 6'050 cycles of operation

Technical Data

electrostatic breakdown value

>= 11 KV (keylock switch)

max. permissible rated current

10 A gL

over voltage category

III

protection class

II

rated current

6 A

rated voltage

300 V

switch rating

gold contact (universal terminal, Low Level):

min. 100 μ V/10 μ A

max. 42 VAC/100 mA;

silver contact (universal terminal):

min. 20 VAC/10 mA

max. 250 VAC/5 A

silver contact (screw terminal):

min. 20 VAC/10 mA

max. 250 VAC/6 A

switch rating AC:

rated service voltage	250	120	60	24 VAC
-----------------------	-----	-----	----	--------

rated service current AC 13	3 A	5 A	6 A	6 A
-----------------------------	-----	-----	-----	-----

rated service current AC 14*	2 A	3 A	4 A	5 A
------------------------------	-----	-----	-----	-----

rated service current AC 15**	2 A			
-------------------------------	-----	--	--	--

*only for emergency stop switch with universal terminal

**only for emergency stop switch with screw terminal

switch rating DC :

rated service voltage:	240	110	60	24 VDC
------------------------	-----	-----	----	--------

rated service current resistive:	0,5	0,7	2,0	6,0 A
----------------------------------	-----	-----	-----	-------

rated service current L:R=30 ms:	0.2	0.4	1.0	2.0 A
----------------------------------	-----	-----	-----	-------

volume resistance

starting value (initial) for:

gold contact <= 50 m Ω as per IEC 512-2-test 4

silver contact <= 50 m Ω as per IEC 512-2-test 5

electrical characteristics

flashing frequency

1 Hz $\pm$ 0.25 Hz

illumination

incandescent lamp: 14 V, 80 mA or 28 V, 40 mA

Multi-LED: 12 V, 25 mA or 24 V, 12.5 mA

making cycle

1:1

operating voltage

AC or DC

12 - 10% or 28 V + 10%

rules

IEC 947-5-1 EN 60 947

approvals

- SEV 250 VAC
- CSA
- UL
- VDE

actuator with flasher element

material

actuator case

polyetherimide PEI, self-extinguishing

lenses

polymethylmethacrylat PMMA, polycarbonate PC

mechanical characteristics

ambient air temperature

0°C to + 45°C

(as per DIN IEC 68-)

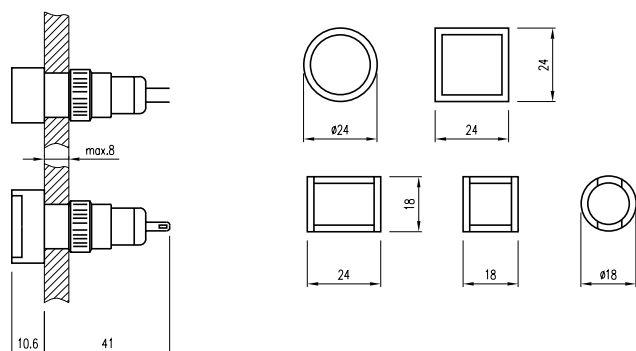
connection method

soldering terminal 2.8 x 0.8 mm

technical drawing

1 indicator complete

page 111



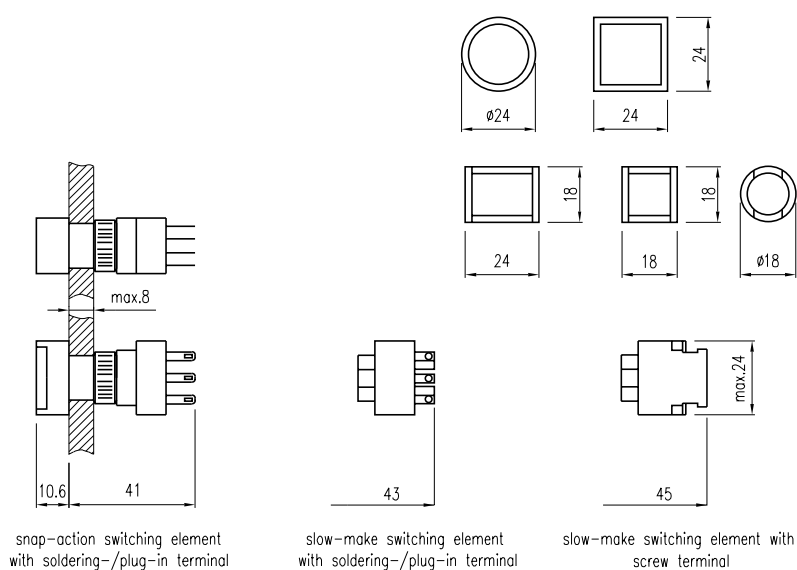
2 indicator-/flasher-actuator

page 111



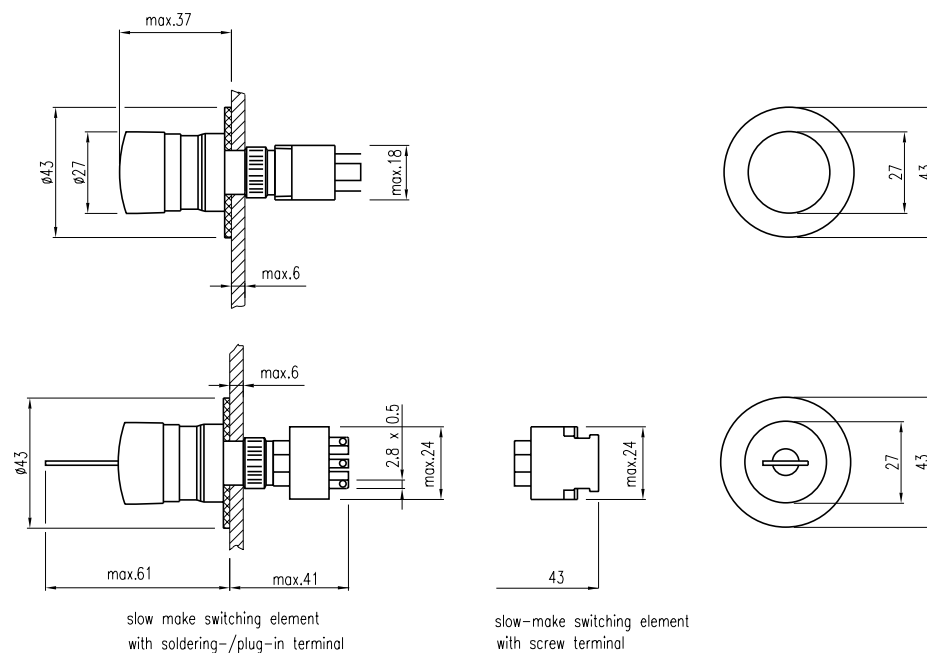
3 illuminated-/pushbutton actuator

page 112



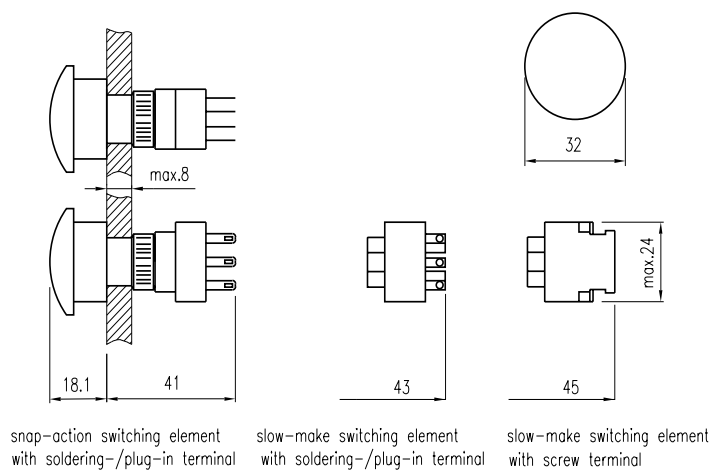
4 emergency stop switch actuator foolproof

page 112



5 pushbutton actuator with mushroom-head cap

page 113



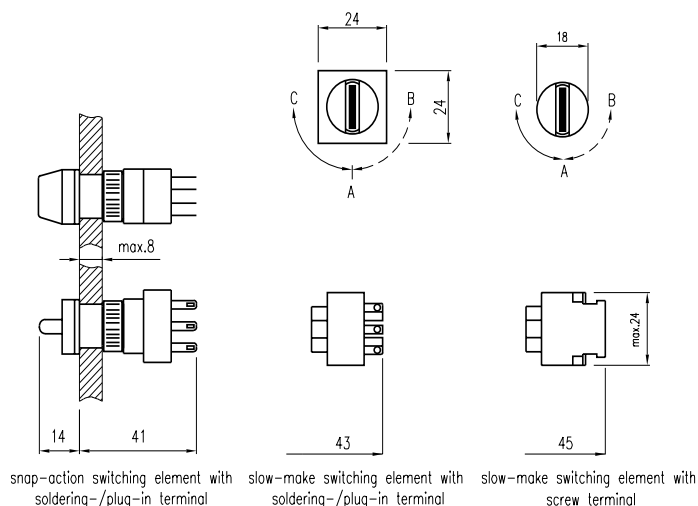
6 keylock switch actuator 2 positions, keylock switch actuator 3 positions

page 113, 114



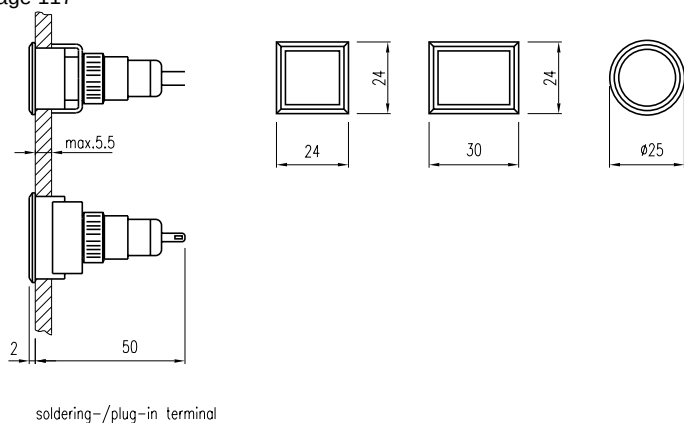
7 selector switch actuator 2 positions, selector switch actuator 3 positions

page 115, 116

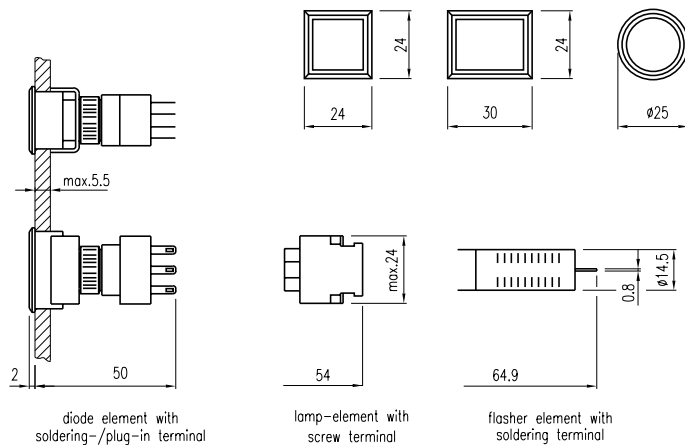


8 indicator complete for flush mounting

page 117



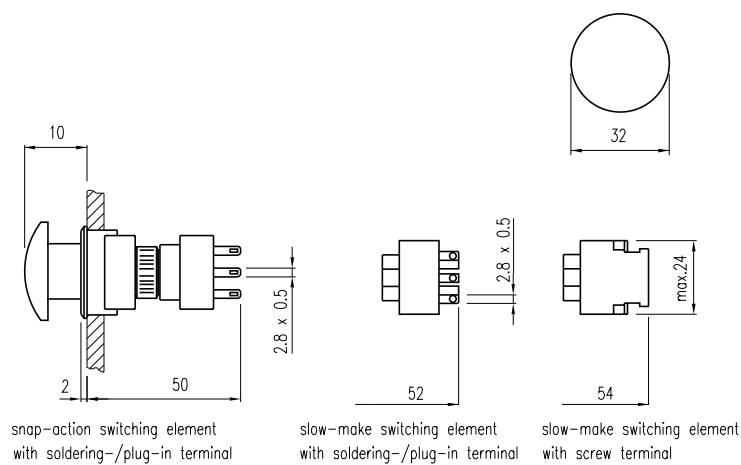
9 indicator-/flasher-actuator for flush mounting page 117



10 illuminated-/pushbutton actuator for flush mounting page 118

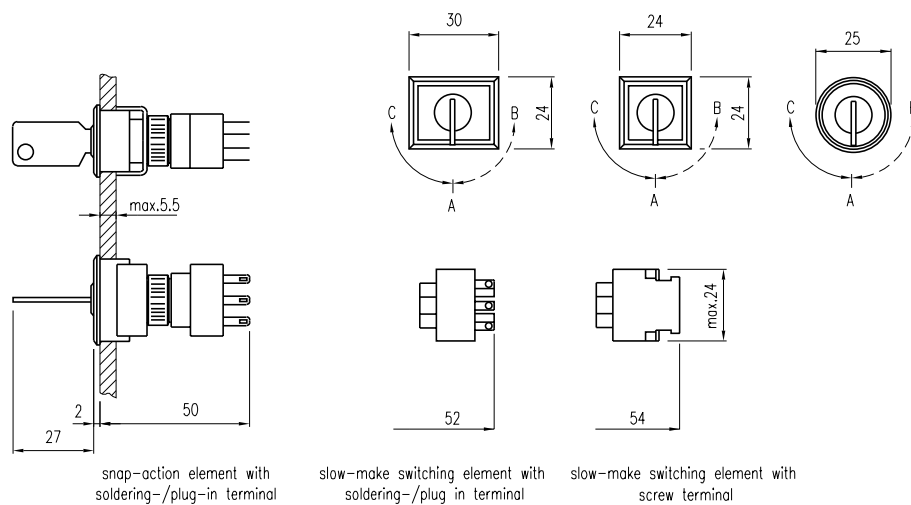


11 mushroom pushbutton actuator for flush mounting page 118



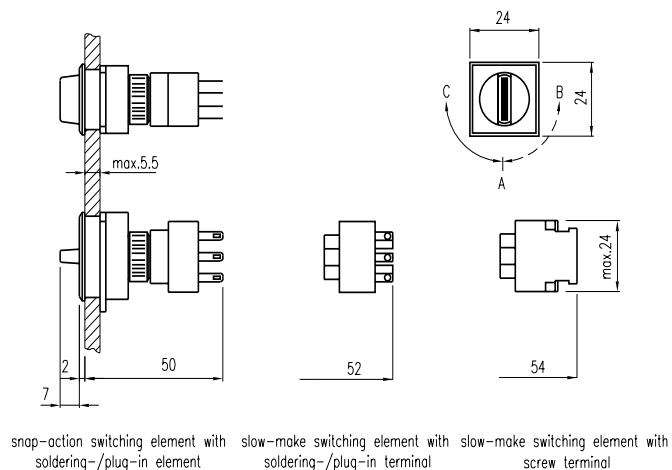
12 keylock switch actuator with 2 positions for flush mounting, keylock switch actuator 3 positions for flush mounting

page 119, 120



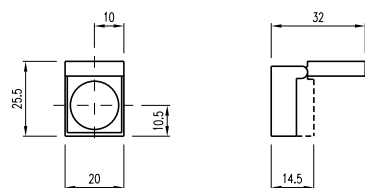
13 selector switch actuator 2 positions for flush mounting, selector switch actuator 3 positions for flush mounting

page 121, 122



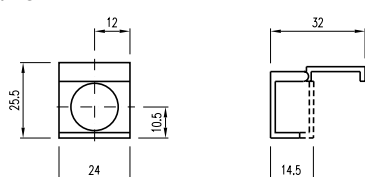
14 protective cover

page 126

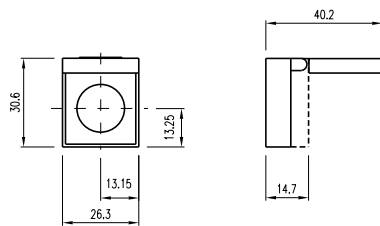


15 protective cover

page 126

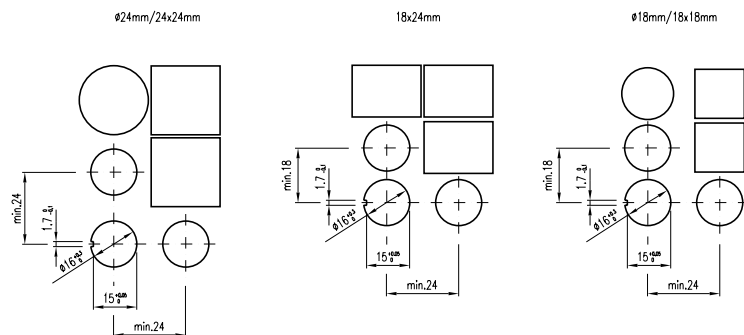


16 protective cover page 126

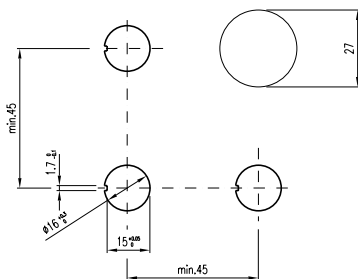


mounting dimension

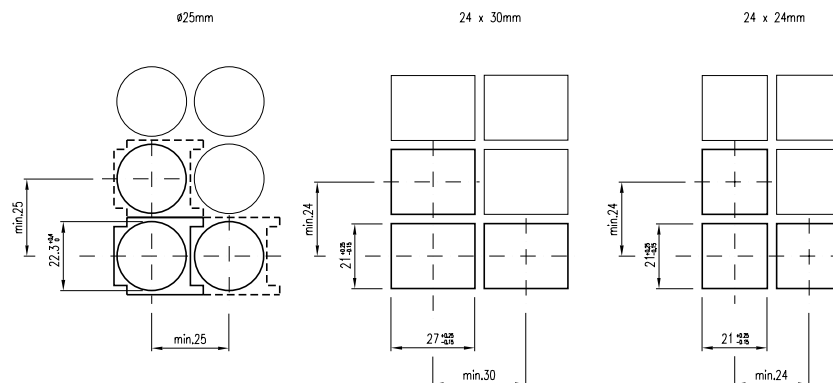
1 indicator complete, indicator-/flasher-actuator, illuminated-/pushbutton actuator, keylock switch actuator 2 positions, keylock switch actuator 3 positions, selector switch actuator 2 positions, selector switch actuator 3 positions, blind plug projecting
page 111, 112, 113, 114, 115, 116, 127



2 emergency stop switch actuator foolproof, pushbutton actuator with mushroom-head cap, mushroom pushbutton actuator for flush mounting
page 112, 113



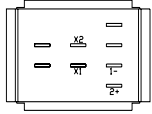
3 indicator complete for flush mounting, indicator-/flasher-actuator for flush mounting, illuminated-/pushbutton actuator for flush mounting, keylock switch actuator with 2 positions for flush mounting, keylock switch actuator 3 positions for flush mounting, selector switch actuator 2 positions for flush mounting, selector switch actuator 3 positions for flush mounting, blind plug flat
page 117, 118, 119, 120, 121, 122, 127



components layouts

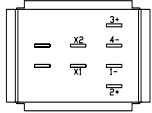
1 diode element

page 128



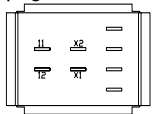
2 diode element

page 128



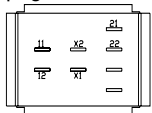
3 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions

page 129



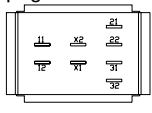
4 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions

page 129



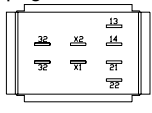
5 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions

page 129



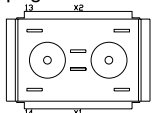
6 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions

page 129



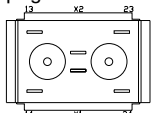
7 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions

page 129



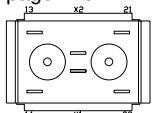
8 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions

page 129



9 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions

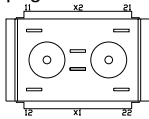
page 129



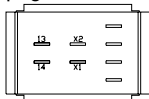
10 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions
page 129



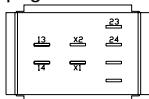
11 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions
page 129



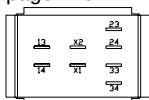
12 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions
page 129



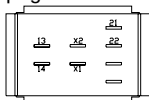
13 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions
page 129



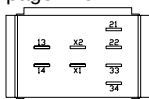
14 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions
page 129



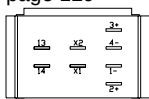
15 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions
page 129



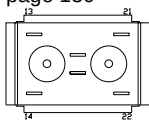
16 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions
page 129



17 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions
page 129



18 switching element for emergency stop switch
page 130



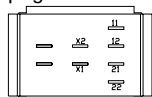
19 switching element for emergency stop switch
page 130



20 switching element for emergency stop switch
page 130



21 switching element for keylock-/selector switch 3 positions
page 130



22 switching element for keylock-/selector switch 3 positions
page 130



23 switching element for keylock-/selector switch 3 positions
page 130



24 switching element for keylock-/selector switch 3 positions
page 130



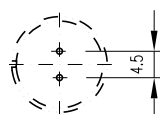
25 switching element for keylock-/selector switch 3 positions
page 130



26 switching element for keylock-/selector switch 3 positions
page 130



27 PCB plug-in base
page 131



28 PCB plug-in base page 131



29 PCB plug-in base page 131



	circuit drawing
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	

	circuit drawing
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	

With indicators and illuminated pushbuttons equipped with diodes, the user is able to perform a lamp check or wire an alarm circuit simply with a considerable saving of space.

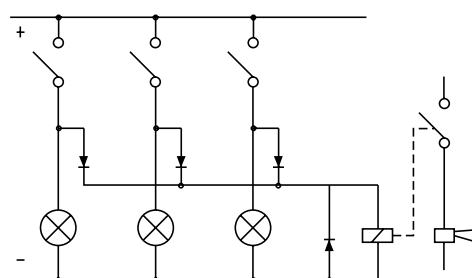
lamp check



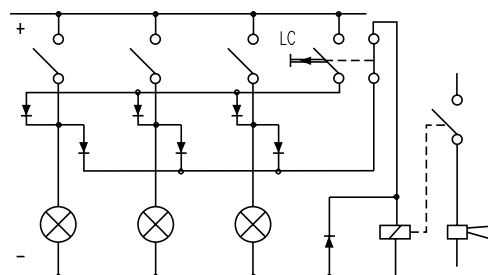
lamp check with blocking diodes



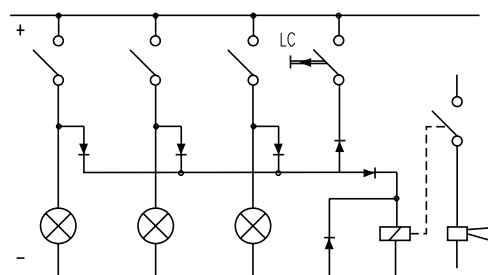
alarm circuit from fault
annunciating system



lamp check and alarm circuit

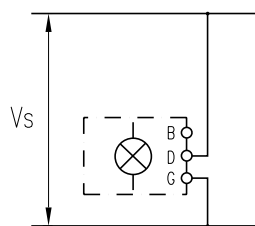


lamp check and alarm circuit with
only one diode and AC voltage



LC = lamp check

Flasher element



1. Continuous light

1. Engraving

Typefaces

In addition to the most commonly used world languages (see DIN 1451) with close spacing, the following typefaces are available: Scandinavian, Slavian, Greek, Russian.

Coloured filling of engraving

Specify whether engraving should be on the diffuser, or on the lens.
Specify the infill colour, character height and the text or symbol orientation.

Symbols

A list of the symbols available can be supplied on request.

2. Hot stamping

For large batches it is worth while to have the lettering produced by hot stamping.

Typefaces

For letters and figures, typefaces with 2,5 mm, 3 mm and 4 mm are available.

Symbols

A list of the symbols available can be supplied on request.



Important!

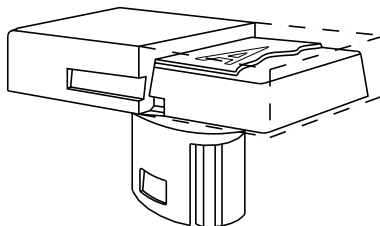
Before engraving, check the position of the illuminated pushbutton or indicator

Height of letters mm	(switch) lens Thickness of letters mm	(18 x 24) 15,3 x 21,5 mm						(Ø 18) Ø 15,8 mm			(18 x 18) 15,3 x 15,3 mm		
		Horizontal mounting			Vertical mounting								
		Number of lines	Number of letters per line	Number of letters per line	Number of lines	Number of letters per line	Number of letters per line	Number of lines	Number of letters per line	Number of letters per line	Number of lines	Number of letters per line	Number of letters per line
h	s		(caps)	(small)		(caps)	(small)		(caps)	(small)		(caps)	(small)
2,5	0,4	4	11	12	5	7-8	8	3	6	6	4	7-8	8
3	0,4	3	9-10	10-11	4	6-7	7	2	5	6	3	6-7	7
4	0,5	2	7	7-8	3	4-5	5	2	3	4	2	4-5	5
5	0,5	2	5-6	6	2	3-4	4	1	2	3	2	3-4	4
6	0,6	1	4-5	5	2	3	3-4	1	2	2	1	3	3-4
8	0,6	1	3-4	3-4	1	2-3	2-3	1	2	2	1	2-3	2-3
Film dimension		□ max. 12,7 x 18,7 mm						Ø 12,8 mm			□ 12,7 x 12,7 mm		

3. Film inserts

Instead of using engraving, the lenses can be fitted with transparent film inserts.

For this purpose, though, it is advisable to use transparent lenses. When a smoked lens is used, the lettering does not become visible until the lamp lights.



Film dimensions

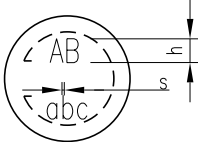
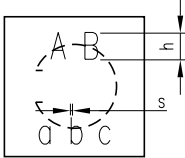
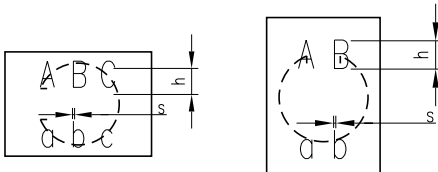
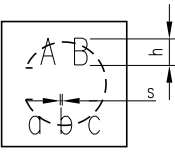
16,9x16,9 mm
11,9x11,9 mm
max 11,9x18,0 mm

Film thickness

0.2 mm

Important!

Before engraving, check the position of the illuminated pushbutton or indicator.

		(switch) Ø 25 Marking plate for lens 19,7 mm dia.			(24 x 24 mm) 20 x 20 mm			(24 x 30 mm) 18 x 24 mm						(24 x 24) 18 x 18 mm		
Height of letters	Thickness of letters															
		Number of lines	Number of letters per line	Number of letters per line	Number of lines	Number of letters per line	Number of letters per line	Number of lines	Number of letters per line	Number of letters per line	Number of lines	Number of letters per line	Number of letters per line	Number of lines	Number of letters per line	Number of letters per line
h	s		(caps)	(small)		(caps)	(small)		(caps)	(small)		(caps)	(small)		(caps)	(small)
2,5	0,4	3	6	6	4	9	10	4	12	13	5	8-9	9	4	8-9	9
3	0,4	2	5	6	3	7-8	9	3	10-11	11-12	4	7-8	8	3	7-8	8
4	0,5	2	3	4	2	4-5	5	2	7	8	3	4-5	5	2	4-5	5
5	0,5	1	2	3	2	4	4-5	2	5-6	6	2	4	4-5	2	4	4-5
6	0,6	1	2	3	1	4	4	1	4-5	5	2	3	3-4	1	4	4
8	0,6	1	2	2	1	2	2	1	3-4	3-4	1	2-3	2-3	1	2-3	2-3
Film dimension					□ 16,9 x 16,9 mm			□ 15,1 x 21 mm						□ 15,1 x 15,1 mm		

Данный компонент на территории Российской Федерации

Вы можете приобрести в компании MosChip.

Для оперативного оформления запроса Вам необходимо перейти по данной ссылке:

<http://moschip.ru/get-element>

Вы можете разместить у нас заказ для любого Вашего проекта, будь то серийное производство или разработка единичного прибора.

В нашем ассортименте представлены ведущие мировые производители активных и пассивных электронных компонентов.

Нашей специализацией является поставка электронной компонентной базы двойного назначения, продукции таких производителей как XILINX, Intel (ex.ALTERA), Vicor, Microchip, Texas Instruments, Analog Devices, Mini-Circuits, Amphenol, Glenair.

Сотрудничество с глобальными дистрибьюторами электронных компонентов, предоставляет возможность заказывать и получать с международных складов практически любой перечень компонентов в оптимальные для Вас сроки.

На всех этапах разработки и производства наши партнеры могут получить квалифицированную поддержку опытных инженеров.

Система менеджмента качества компании отвечает требованиям в соответствии с ГОСТ Р ИСО 9001, ГОСТ РВ 0015-002 и ЭС РД 009

Офис по работе с юридическими лицами:

105318, г.Москва, ул.Щербаковская д.3, офис 1107, 1118, ДЦ «Щербаковский»

Телефон: +7 495 668-12-70 (многоканальный)

Факс: +7 495 668-12-70 (доб.304)

E-mail: info@moschip.ru

Skype отдела продаж:

moschip.ru

moschip.ru_4

moschip.ru_6

moschip.ru_9